

MANUALE D'INSTALLAZIONE PIASTRA GIREVOLE 9PG0090000V01

ATTENZIONE/ATTENTION

Attenzione nel caso di sedili Volkswagen la rotazione del sedile è consentita solo con la regolazione di altezza completamente sollevata superando l'interferenza dei carter laterali.

The swivelling of the seat is allowed only with the seat at the higher position, in order to go over the side cover.

Si invita l'utente a tenere efficiente il dispositivo con un controllo ordinario in occasione del tagliando e di un controllo straordinario in occasione di sollecitazioni

The user must keep the device efficient making an ordinary check every time a schedule service of the vehicle is done and an obligatory extraordinary check in case of accidental shocks or stress.



Elementi per il montaggio

DESCRIZIONE DESCRIPTION	QTY	IMA GE
Dado Autobloc. M8 in dotazione	4	
Self-locking nut M8 sup. "A"		
Rond. M8 in dotazione	12	
Washer M8 supplied "B"		
Viti T.C.E.I M8x20 in dot.	4	
Screw T.C.E.I M8x20 sup. "C"		
Viti originale	4	
Original screw "D"		

ATTREZZI PER IL MONTAGGIO (non inclusi)

Chiave da 13	
Wrench 13	
Chiave esagonale da 6	
Allen key 6	
Cricchetto reversibile con inserto a tubo da 13	
Ratched with tube insert 13	

La CTA vi ringrazia per aver scelto uno dei suoi prodotti. La piastra girevole che avete acquistato, è stata progettata e sviluppata con estrema cura per rispondere al meglio alle sue funzioni in termini di praticità e sicurezza, vi invitiamo, pertanto ad attenerci con altrettanta cura alle indicazioni fornite.

INFORMAZIONI GENERALI

Il presente manuale descrive le norme generali di sicurezza per l'installazione della piastra girevole al quale l'installatore deve attenersi. La piastra girevole è stata progettata e realizzata esclusivamente per l'utilizzo su determinati veicoli, per cui un uso improprio dello stesso può essere fonte di pericolo.

ATTENZIONE! Si declina qualsiasi responsabilità contrattuale ed extracontrattuale del costruttore per i danni causati a persone, animali o cose, da errori nell'installazione dell'apparecchiatura.

CTA thanks for choosing one of its products. The swivel plate that you have purchased, has been designed with extreme care to better respond to its functions in terms of practice and safety, therefore please follow the provided instructions with the same care.

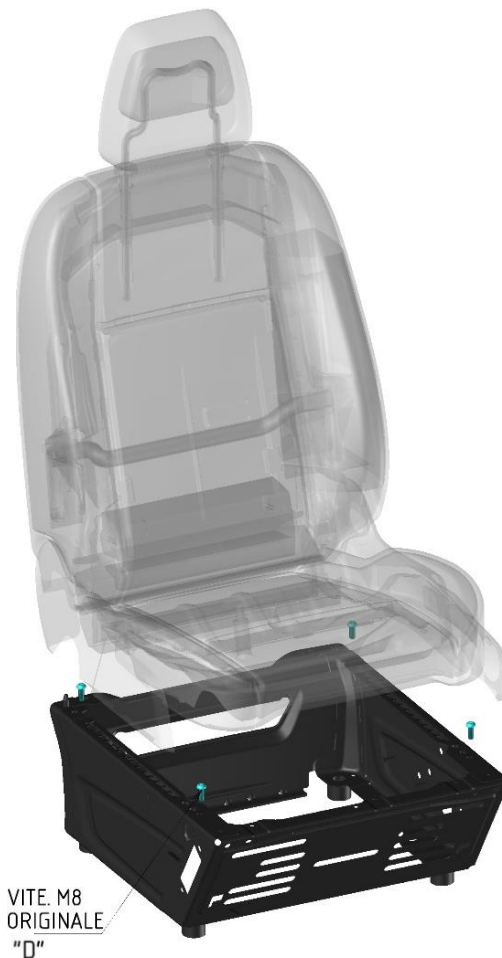
GENERAL INFORMATION

This manual describes the general rules for safe installation, use and maintenance of the complete mechanism system for seats, to which the user must follow strictly. The swivel plate was designed and manufactured exclusively for use on seats of well-defined dimensions; the improper use of the same can be a source of danger.

ATTENTION! We disclaim any contractual and tortious responsibility of the manufacturer for the damage caused to persons, animals or things, by errors in installation of the equipment, interventions by non-authorized personnel and by failure of this provided instruction manual.

1° FASE

-  **Posizionare il sedile completamente avanti attraverso l'apposita leva, svitare le 2 viti posteriori.**
- **Spingere il sedile completamente indietro e svitare ora le 2 viti anteriori dal cestello.**
- **Successivamente sollevare il sedile.**
-  **Place the seat forward using the right lever, unscrew the 2 rear screws.**
- **Push the seat backward, and unscrew the 2 front screws.**
- **After lift the seat.**



VITE. M8
ORIGINALE
"D"

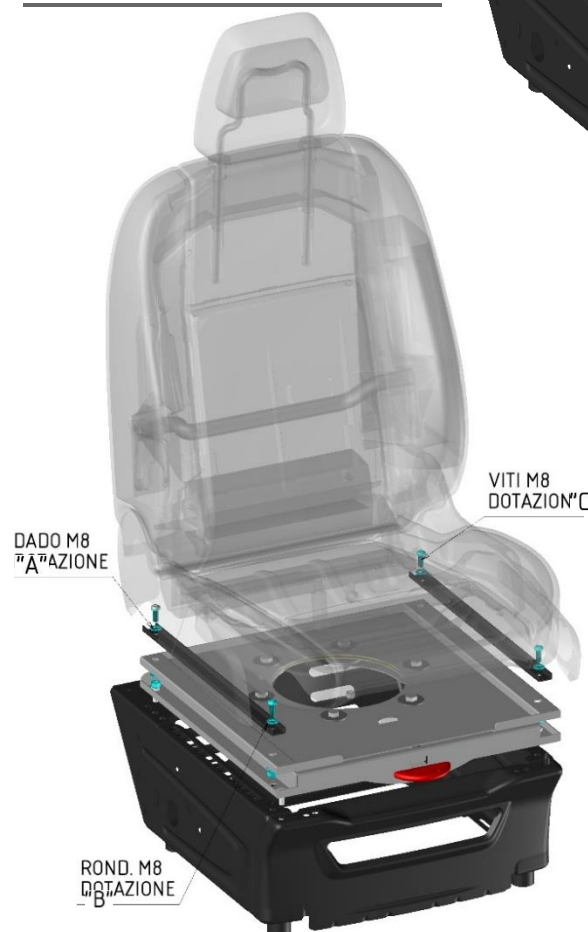
2° FASE

-  **Posizionare la piastra sul cestello e ruotarla di circa 30° per liberare i fori posti agli angoli.**
-  **Place the plate on the structure and rotate it about 30° to free the holes in the corners.**



3° FASE

-  **Fissare la piastra inferiore al cestello utilizzando le 4 viti originali e le 4 rondelle in dotazione.**
-  **Fix the plate to the structure using the original screw and the supplied washers.**



DADO M8
"A" AZIONE

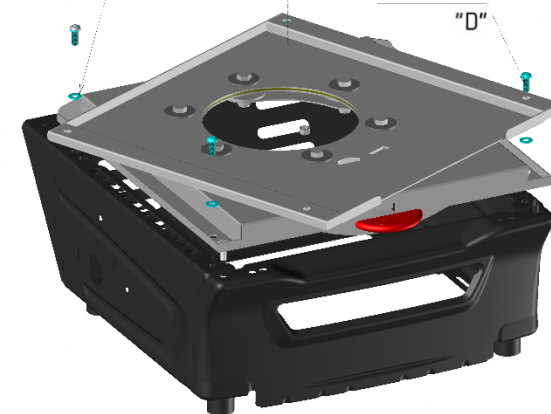
ROND. M8
DOTAZIONE
"B"

"D"

ROND. M8
DOTAZIONE
"B"

VITI M8
ORIGINALI
"D"

TESTED



4° FASE

-  **Posizionare il sedile sulla piastra e montare con le 4 viti, le 8 rondelle e i 4 dadi in dotazione.**
- **Stringere con chiave esagonale da 6 e cricchetto reversibile da 13.**
- **Verificare il corretto funzionamento della piastra, ripetendo per almeno 3/5 cicli l'operazione di apertura e chiusura del sistema.**
-  **Position the seat over the plate and mount with screws supplied and original washers.**
- **Tighten with allen key 6 and the reversible ratched 13.**
- **Check the correct functioning of the plate, repeating for 3/5 cycles the opening and closing operation.**